

13 ta' Novembru, 1950.

Imhallfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

Antonia Mizzi *versus* Stanley Chapman et.

Appell — Procedura — Citazzjoni —

Art. 141 (1) u 160 tal-Kodiċi tal-Procedura Civili.

Il-ligi tintabbilizzri illi l-procediment quddiem il-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tiegħu u-ke għandu jiġi inoltrat permezz ta' petizzjoni, u li din trid tikkontjeui l-talba għar-revoka jew riforma tas-sentenza appellata.

Daq huwa però applikabili għall-ġudizzji introdotti prinċipalment fit-tieni istanza, u mhux ukoll għall-ġudizzji kollaterali jew incideutali jew aċċessorji għall-ġudizzju prinċipali.

Meta tiġi inoltrata d-domanda għar-revoka jew riforma tas-sentenza appellata per mezz tal-petizzjoni, il-rat tal-liġi huwa soddisfatt, u dik il-procedura ma tibqar aktar applikabili għall-kwistjonijiet kollaterali jew aċċessorji għall-ġudizzju prinċipali. Dawn għalhekk jiġu ritiralment proposti per mezz ta' citazzjoni.

Il-Qorti, — Rat ie-citazzjoni preżentata quddiem din il-Qorti, fejn l-attriċi, wara li qalet li l-konvenuti konjuġi Chapman, b'nota preżentata fl-10 ta' Mejju 1950, interponew appell mis-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fid-9 ta' Mejju 1950, li kkundannathom jikkunsinnw lit-tifla Teresa Mizzi lill-attriċi fi żmien 24 siegħa, billi l-istess attriċi, fin-nuqqas ta' konsenja vo'ontarja f'dan iż-żmien, giet awtorizzata li ttipproċedi għall-eżekuzzjoni tas-sentenza billi tingħeda mill-assistenza tal-Marixxal ta' dawn il-Qorti, li fin-nuqqas fuq imsemmi gie awtorizzat li, per mezz tal-mezzi li tagħth il-liġi, jiehu mill-poter tal-konvenuti l-istess tifla Teresa Mizzi u jikkonsenjaha lill-attriċi, bl-ispejjeż kontra l-konvenuti, u ppreżentaw il-petizzjoni quddiem dina l-Qorti fid-19 ta' Mejju 1950; u li b'nota tas-26 ta' Gunju 1950 il-konvenuta Milfred Chapman għan-nom tagħha personalment irrinunzjat għall-attijiet ta' dak l-appell "in vista tar-rinunzja ta' l-attriċi għall-attijiet tal-kawża" (fol. 77); u li l-appellant Stanley Chapman ma rinunzjax għall-appell; peress illi r-rinunzja da parti ta' l-appellant Milfred Chapman mhux

pura u semplici kif ghandha tkun skond il-ligi, u l-attriçi ma accettathix ; talbet li, prevja revoka "contrario imperio" tad-digriet moghti minn dina l-Qorti fl-14 ta' Lulju 1950, fuq rikora preżentat mill-attriçi fl-1 ta' Lulju 1950 (fol. 83), u tad-digriet moghti minn din il-Qorti fid-29 ta' Lulju 1950, fuq rikors preżentat mill-attriçi fl-20 ta' Lulju 1950, tiġi minn dina l-Qorti ordnata l-kontinwazzjoni tat-trattazzjoni ta' fuq imsemmi appell, biex l-istess jiġi definit skond il-ligi. Bl-istess mod ;

Omissis:

Ikkunsidrat, fuq l-eċċezzjoni preliminari opposta mill-konvenuti ;

Illi huma qegħdin jibbażaw dik l-eċċezzjoni fuq id-dispożizzjonijiet ta' l-art. 141 (1) u ta' l-art. 160 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili. Dawn id-dispożizzjonijiet jistabbilixxu illi l-proċediment quddiem il-Qorti ta' l-Appell ghandu jiġi inoltrat per mezz ta' petizzjoni. Fit-tieni paragrafu ta' l-imsemmi artikolu 141 jingħad ukoll illi l-petizzjoni ghandu jkun fiha t-talba għar-revoka jew riforma tas-sentenza appellata, jew ta' parti minnha ;

Ikkunsidrat ;

Illi din il-Qorti, bis-sentenza tat-18 ta' Marzu 1861 in re "Negte' Giovanni Semini et. vs. Notaro Vincenzo Rapi-nett ne. et." (Kollez. Vol. II, pag. 16), irriterie li "sebbene secondo il disposto nell'articolo 181 (il-lum 160) delle Leggi di Organizzazione e Procedura Civile in seconda istanza si deve procedere per via di petizione, salvo il disposto negli articoli ivi indicati, s' fatta disposizione di legge però, chiaramente risulta dagli articoli 188, 189 e 193, come pure dall'articolo 160 (il-lum 141) delle dette Leggi, e come in pratica è stato interpretato, è applicabile ai giudizi introdotti principalmente in seconda istanza, e non già ai giudizi collaterali od incidenti al giudizio principale, o accessori al giudizio principale come nel caso". Bis-sentenza oħra mogħtija minn din il-Qorti fl-10 ta' Gunju 1891 in re "Downs vs. Humphreys" (Kollez. Vol. XII, pag. 689), ġie wkoll ritenut li l-imsemmija dispożizzjoni ta' l-ewwel paragrafu ta' l-art. 141 "non impedisce il procedimento per atto di citazione quando vi sia luogo in ogni stato della causa sopra soggetti collatera-

li". Dina l-aħħar sentenza giet mogħbija minn din il-Qorti
presjeduta minn Sir Adriano Dingli, li mingħajr dubju ta'
xejn għandu jitqies l-aħħar interpreti tad-dispożizzjoni tal-liġi
fuq imsemmija ;

Ikkunsidrat ;

Illi, kif ġa ngħad, it-tieni paragrafu ta' l-art. 141 fuq im-
semmi jstabbilixxi li l-petizzjoni għandha tikkontjeni t-talba
għar-revoka jew riforma tas-sentenza appellata, jew ta' xi
parti minnha — haġa li ssir, u li għandha ssir, meta l-proce-
diment jiġi inoltrat f'dina l-istanza u miġjub quddiem dina l-
Qorti. Izda, inoltrata bil-mod li ttilob il-liġi t-talba għar-
revoka jew riforma tas-sentenza appellata, il-vot tal-liġi huwa
sodisfati, u l-proċedura stabbilita bl-imsemmija artikoli 141
(1) u 160 għandha titqies eżawrita ; u għalhekk ma tibqax
applikabili għall-kwistjonijiet kol'aterali jew aċċessorji għall-
gudizzju prinċipali ;

Ikkunsidrat ;

Illi in bażi għal dak li ntqal fuq, l-eċċezzjoni preliminari
opposta mill-konvenuti ma tistax tiġi milqugħa ;

Għaldaqshekk ;

Tirrespingi l-eċċezzjoni fuq imsemmija bl-ispejjeż kontra
l-konvenuti ; u tordna li l-kawża titkompla fil-meritu.